



中文
ENGLISH



LT-Z32SX4B
LT-Z26SX4B



LCD 宽面板电视

使用说明书

WIDE LCD PANEL TV

INSTRUCTIONS



LCT1735-001A-C

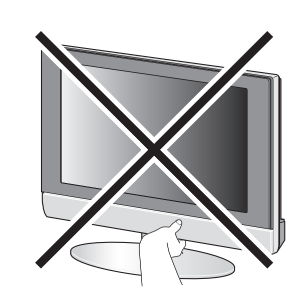
感谢您购买 JVC LCD 平板电视。
为确保您理解如何使用这台新电视，请在使用之前仔细阅读本手册。（LCD 表示 Liquid Crystal Display，液晶显示屏。）

警告：为防止火灾或电击，请勿使本设备遭受雨淋或受潮。

中文

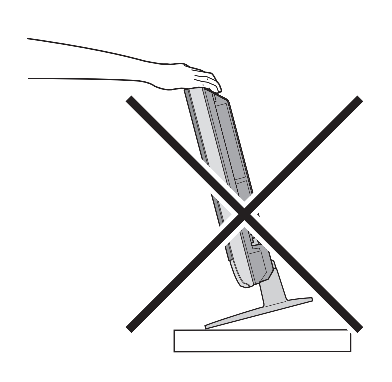
警告

- 手指有可能被压在电视下面并导致伤害。用手抓住电视底部中间位置，不要让电视上下倾斜。



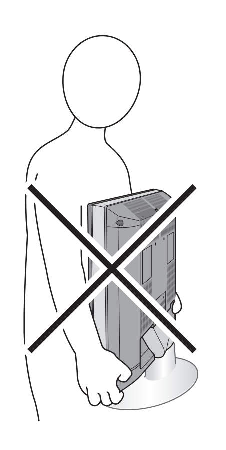
警告

- 电视有可能掉落并导致伤害。用手抓住底座底部，然后上下倾斜电视。
- 不要让儿童攀附电视、将肘部放在电视上、或者倚靠电视。否则，电视可能会跌落并导致伤害。



注意

- 如果如下图所示搬动电视，可能会损坏电视屏幕。务必由两个人搬动电视。

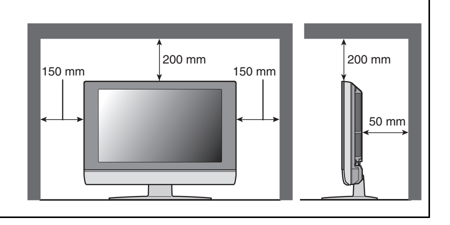


像素缺陷

LCD 使用众多非常精细的点 （“像素”）来显示图像。在这些像素中极少数有可能始终是暗点或亮点，但只要 99.99% 以上没有问题就是正常的，对于这一点请予以理解。

推荐距离

避免不正确的安装，切勿将本机放置在通风不良的地方。
将本电视安装在靠墙的位置、封闭的区域内或者电视柜中时，必须确保电视四周留出推荐距离。
为确保电视安全运行，务必遵循所示的最小距离。



如果不遵循下列预防措施，可能导致电视或遥控器损坏。

不要堵塞电视的通风口或通风孔。
（如果报纸或布等盖住了通风口或通风孔，则热量可能无法散发出去。）
不要将任何物品放在电视上面。
（例如化妆品或药品、花瓶、盆栽植物、水杯等。）
不要使任何物品或液体进入机壳开口处。
（如果水或液体进入本设备，可能会导致火灾或电击。）
不要将任何明火源 （如点燃的蜡烛）放在电视上。
不要让阳光直接照射电视。

电视屏幕表面非常容易损坏。操作电视时务必小心谨慎。
如果电视屏幕变脏，请用柔软的干布擦拭。切勿用力刮擦。
切勿在上面使用任何清洁剂或去污剂。

如果发生故障，请拔掉本机电源插头，然后与技术服务人员联系。不要尝试自行修理本机或拆卸后盖。

中文

■ 清洁屏幕

屏幕表面涂有特殊的防反射薄膜。如果薄膜损坏，可能会发生颜色不均、颜色失真、划痕或者其它无法修理的故障。操作屏幕时，请注意下列事项。

- 不要在屏幕上使用胶水或胶带。
- 不要在屏幕上书写。
- 不要让屏幕接触任何坚硬物品。
- 不要在屏幕上形成凝露。
- 不要在屏幕上使用酒精、稀释剂、苯或其它溶剂。
- 不要用力刮擦屏幕。

注意：

- 仅在本机上使用指定的电源 （AC 110 - 240 V， 50/60 Hz）。
- 避免损坏交流插头和电源线。
- 长时间不使用本机时，建议您从插座上拔掉电源线。

D.I.S.T. 演示

启动 D.I.S.T. 演示：
按 **MENU** 按键显示菜单条。然后按黄色按键。
屏幕将显示分成两个部分的画面 （D.I.S.T. 打开和 D.I.S.T. 关闭）。

退出 D.I.S.T. 演示：
按黄色按键、 **BACK** 按键、 **CHANNEL** ∨/∧ 按键或任何数字按键。

目录

中文

安装电视

- 将电视挂在墙壁上时，务必使用专为本电视设计的 JVC 墙壁安装架 （选件）。
- 确保由专业安装人员将电视安装到墙壁上。

安装

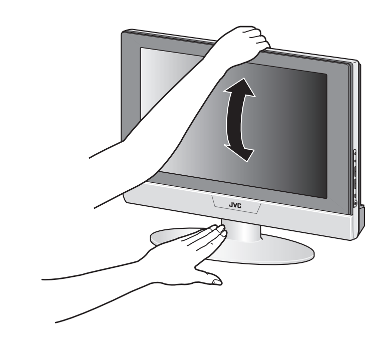
安装注意事项
- 将电视安装在墙角或地板上以避免线缆被踩踏。
- 电视在运行时会产生少许热量。确保电视周围有足够的空间以满足冷却要求。请参见“推荐距离”第 2 页。

使用基座

本电视出厂时安装有桌面型基座。
可以使用此基座来调整电视屏幕的方向：向上 5°、向下 10°、左右 20°。

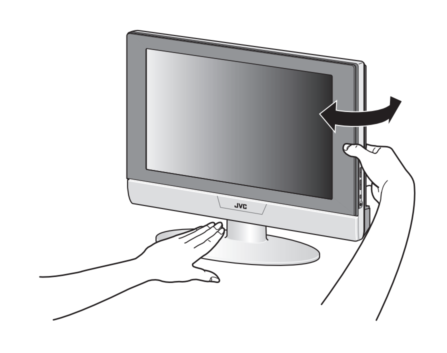
■ 上下倾斜电视：

用一只手按住基座的底部，用另一只手抓住电视顶部的中间位置，然后慢慢地上下倾斜电视。
- 作为一项安全措施，根据设计，必须用力按住基座才能倾斜电视。



■ 左右旋转电视：

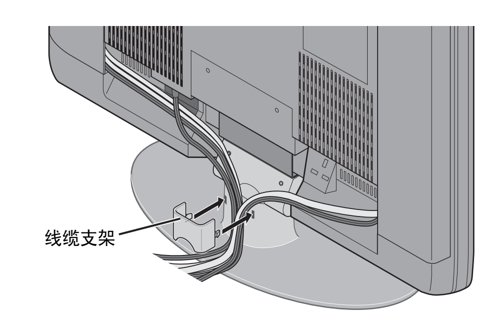
用一只手按住基座的底部，用另一只手抓住面板的边缘，然后慢慢地调整电视屏幕的方向。



中文

■ 线缆支架

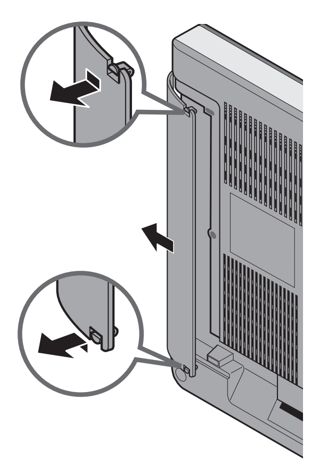
基座后面安装有一个线缆支架，用于将连接线缆固定在一起而不混乱。轻轻地挤压线缆支架的左右两侧并拉动线缆支架，将其从基座上卸下来。将所有线缆放入线缆支架后，将其重新装到基座后面。



卸下端子盖

电视背面左右两侧的盖子后面有一些连接端子。在连接天线或 VCR 之前，请卸下这两个盖子。

脱开挂钩，然后卸下盖子。
重新安装盖子时，将其贴在电视上，然后推入挂钩。



- 如果无法正确安装这两个盖子，则不要安装。切勿用力安装这两个盖子。否则，有可能损坏连接线缆和盖子。

连接天线和磁带录像机 (VCR)

注意

- 进行任何连接之前，请关闭包括电视在内的所有设备。
- 天线缆线需另购。请使用优质的 75 欧姆共轴线。
- 连接之前请阅读随 VCR 附带的手册。

如果不连接 VCR （执行 ①）：
将天线缆线连接到电视上的天线插座。

如果连接 VCR：

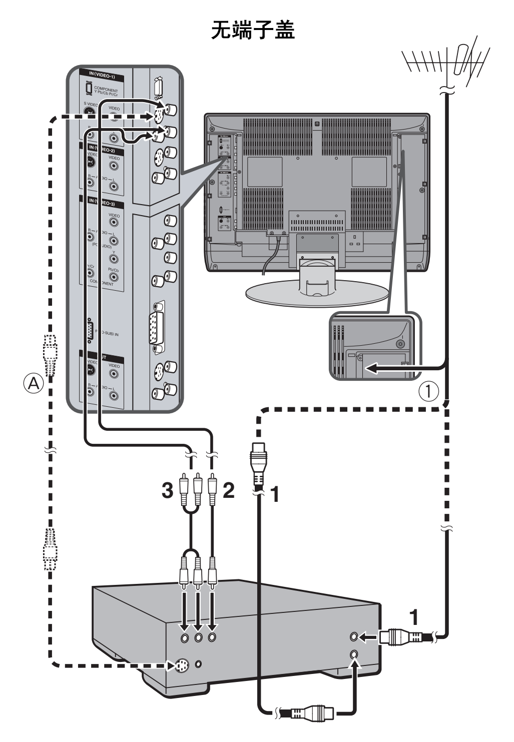
1 将天线缆线连接到 VCR 上的天线输入插座，然后用另一条天线缆线连接 VCR 和电视

2 用视频线连接 VCR 的 VIDEO OUT （视频输出）端子和电视的 VIDEO 端子

如要用 S-VIDEO 缆线将 VCR 连接到电视：
用 S-VIDEO 缆线 Ⓐ 连接 VCR 的 S-VIDEO OUT （S-VIDEO 输出）端子和电视的 S VIDEO 端子，而不是用视频线进行连接。
请注意，如果将 VCR 连接到电视时同时使用了视频线和 S-VIDEO 缆线，则视频线连接将被忽略。

3 用音频线连接 VCR 的 VIDEO OUT （音频 L/R 输出）端子和电视的 AUDIO 端子

- 如要连接其它外部设备，请参见 “连接外部设备”第 41 页。



中文

将电源线连接到交流插座

将电视电源线的交流插头插入交流插座。

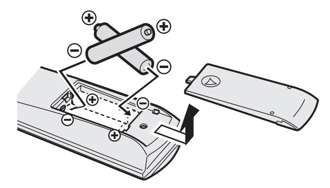
注意

- **仅在本机上使用指定的电源（AC 110 - 240 V， 50/60 Hz）。**

- 如需彻底断开电视的电源，应从插座上拔掉交流插头。

安装遥控器电池

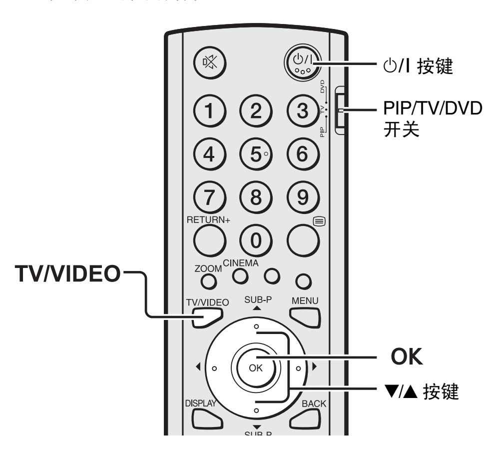
使用两节 AA/R6 干电池。
先放入电池的 ⊖ 端，确保 ⊕ 和 ⊖ 极性正确无误。



- 遵循电池上注明的警告事项。
- 电池寿命大约是半年到一年，这取决于遥控器的使用情况。
- 我们提供的电池仅供安装和测试电视，请在需要时尽快更换。
- 如果遥控器工作不正常，请更换电池。

初始设置 （设置向导）

当电视首次打开时，它将转到初始设置模式，并显示 JVC 徽标。按照屏幕显示的说明进行初始设置。



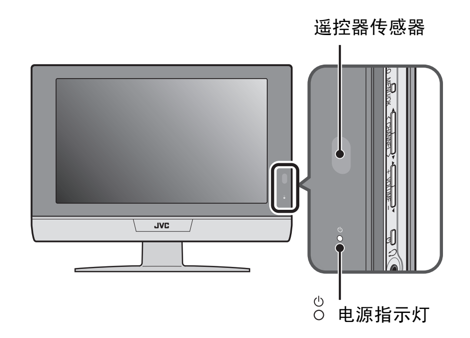
1 确保将遥控器上的 PIP/TV/DVD 开关拨到 TV 位置

- 当 PIP/TV/DVD 开关拨到 DVD 位置时，无法打开电视。

2 按遥控器上的 ⏻/I 按键

电视从待机模式打开，并显示 JVC 徽标。

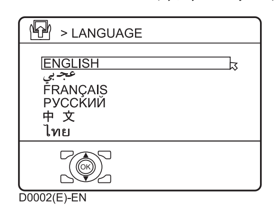
- 确保电视电源线的交流插头已连接到交流插座。



- 如果 JVC 徽标不出现，这是因为您的电视已经首次开机：
  使用 “语言”、“电文语种” 和 “自动程序” 功能进行初始设置。
  有关详细信息，请参见 “设置菜单” 第 34 页。

3 按 OK 按键

LANGUAGE 菜单显示出来。

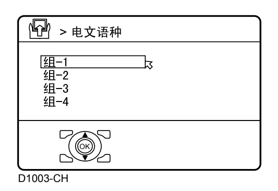


D0002(E)-EN

4 按 ▼/▲ 按键来选择中文。然后按 OK 按键

电文语种菜单显示出来。设置与您要观看的图文电视节目语言相对应的图文电视语言组。

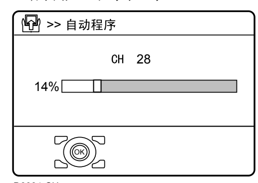
有关详细信息，请参见 “电文语种” 第 39 页。



D1003-CH

5 按 ▼/▲ 按键选择一个组。然后按 OK 按键

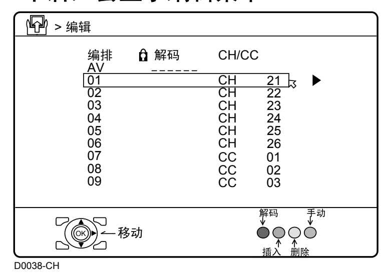
自动程序功能开始运行。您接收到的电视频道会自动存储在节目台号码（编排）列表中。



D0004-CH

- 如要取消自动程序功能，请按 **OK** 按键。

6 电视频道存储到节目台号码 （编排）中后，会显示编辑菜单

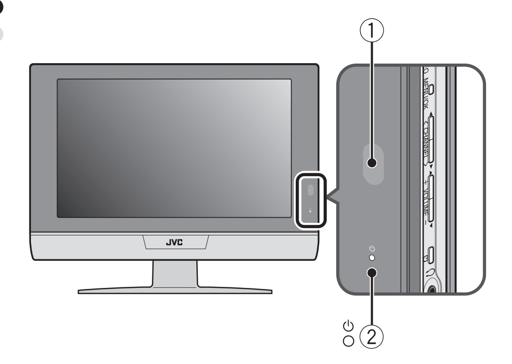


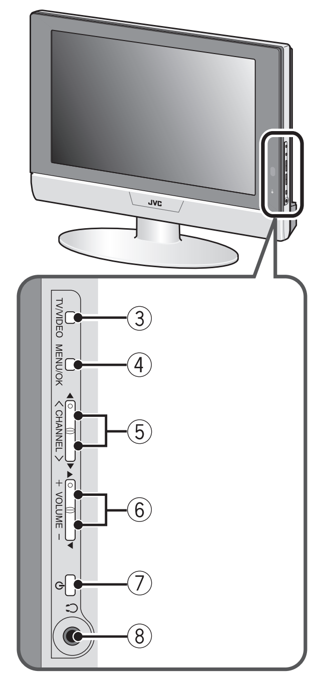
D0038-CH

- 您可以使用编辑 / 手动功能继续编辑节目台号码 （编排）列表。有关详细信息，请参见 “编辑 / 手动” 第 34 页。
- 如果您要观看的电视频道没有存储到节目台号码 （编排）中，则可以使用手动功能存储。有关详细信息，请参见 “编辑 / 手动” 第 34 页。
- 自动程序功能不会将电视频道存储到节目台号码编排 0 (AV) 中。
- 如果不需要使用编辑 / 手动功能，请按 **OK** 按键关闭编辑菜单。

现在安装设置已完成。请享受您的新 JVC 电视！

电视按键和功能





有关的详细信息，请参见括号内所示的页。

① 遥控器传感器
② 电源指示灯 （第 8 页）
③ TV/VIDEO 按键
④ MENU/OK 按键 （第 23 页）
⑤ CHANNEL ∨/∧ 按键 ▼/▲ （第 23 页）
⑥ VOLUME －/＋ 按键 ◀/▶ （第 23 页）
⑦ ⏻ （待机）按键
⑧ 耳机插孔 （迷你插孔）（第 41 页）

从待机模式打开电视

按 ⏻ 按键或 CHANNEL ∨/∧ 按键从待机模式打开电视。
电视通电后，电源指示灯会发出蓝光。

如要关闭电视：
再按一次 ⏻ 按键。
电源指示灯熄灭。

注意

- 电视上的 ⏻ 按键不会将电视与交流电源完全绝缘。如果您将长期不使用电视，务必要断开交流插头与交流插座的连接。

选择电视频道

按 CHANNEL ∨/∧ 按键选择一个节目台号码 （编排）或 VIDEO 端子
按 TV/VIDEO 按键选择一个 VIDEO 端子。

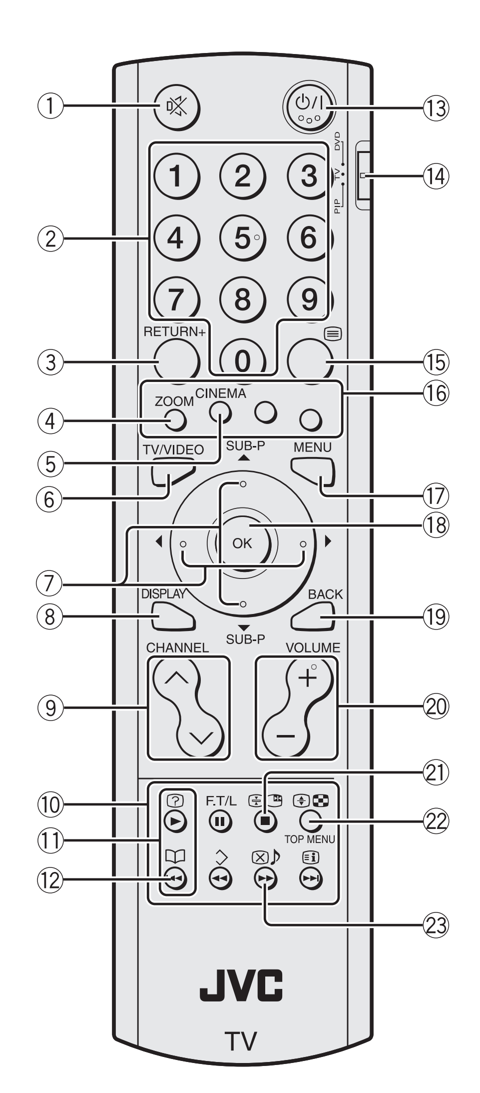
调节音量

按 VOLUME －/＋ 按键
音量指示器显示出来。

使用菜单

使用 MENU/OK 按键
有关使用菜单的详细信息，请参见 “使用电视的菜单”（第 23 页）。

遥控器按键和功能



① 静音按键
② 数字按键
③ **RETURN+** 按键
④ **ZOOM** 按键
⑤ **CINEMA** 按键
⑥ **TV/VIDEO** 按键
⑦ ◀/▶/▼/▲ 按键
⑧ **DISPLAY** 按键
⑨ **CHANNEL** ∨/∧ 按键
⑩ VCR/DVD/ 图文电视控制按键
⑪ ∨/∧ 按键
⑫ 📖（喜爱）按键
⑬ ⏻/I（待机）按键
⑭ PIP/TV/DVD 开关
⑮ ▤（文字）按键
⑯ 彩色按键
⑰ **MENU** 按键
⑱ **OK** 按键
⑲ **BACK** 按键
⑳ **VOLUME** –/+ 按键
㉑ （画面暂停）按键
㉒ （多画面）按键
㉓ ♪（选择）按键

从待机模式打开或关闭电视

按 ⏻/I（待机）按键打开或关闭电视

电视通电后，电源指示灯会发出蓝光。

- 按 **TV/VIDEO** 按键、**CHANNEL** ∨/∧ 按键或数字按键可以打开电源。

> 如要打开或关闭电视，请将遥控器上的 PIP/TV/DVD 开关拨到 TV 位置，然后按 ⏻/I 按键。
> 如果遥控器上的 PIP/TV/DVD 开关拨到 DVD 位置，那么即使按 ⏻/I 按键，电视仍不会开机或关机。

中文

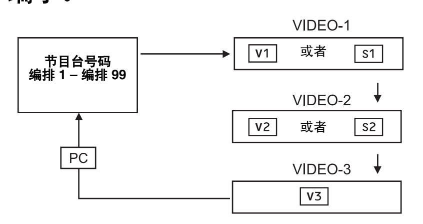
中文

选择电视频道和从外部设备观看图像

■ **使用数字按键：**
使用数字按键输入频道的节目台号码（编排）。
示例：
- 编排 6 → 按 ***6***
- 编排 12 → 按 ***1*** 和 ***2***

■ **使用 CHANNEL ∨/∧ 按键：**
按 CHANNEL ∨/∧ 按键选择所需的节目台号码 （编排）或 VIDEO 端子。

■ **使用 TV/VIDEO 按键：**
按 TV/VIDEO 按键选择一个 VIDEO 端子。



- 当 VIDEO-1 或 VIDEO-2 连接到 S 端子时，前导字符从 V 变成 S （如 V1 变成 S1）。
- 如果画面不清晰或者没有颜色，请按照操作过程 “彩色制式”第 27 页执行操作。
- 如果即使电视频道画面显示正常也听不到正常声音，请按照 “编辑 / 手动”第 34 页中的描述，使用 “手动”功能更改 “系统”设置。
- 由于本电视设计为充分利用初始视频源的分辨率，当视频源以逐行扫描分量信号输入时，运动画面可能显得不自然。
- 如果出现这一情况，请将所连接设备的输出设置更改为隔行扫描分量信号输出。有关详细信息，请参见设备附带的说明。
- PC 声音与 VIDEO-3 声音相同。

如要返回电视频道：
按 **TV/VIDEO** 按键、 **CHANNEL** ∨/∧ 按键或数字按键。

如要使用节目台号码编排 0 (AV)：
当仅通过天线缆线连接了电视和 VCR 时，选择节目台号码 编排 0 (AV) 可以观看来自 VCR 的图像。手动将 VCR RF 频道设成节目台号码 编排 0 (AV)。有关详细信息，请参见 “编辑 / 手动”第 34 页。

调节音量

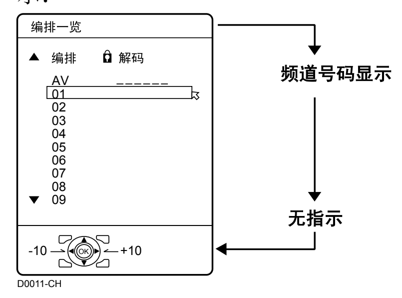
按 VOLUME –/+ 按键调节音量。
音量指示器显示出来，音量会随着您按 **VOLUME –/+** 按键而变化。

■ **静音**
按 🔇（静音）按键关闭声音。
再按一次 🔇（静音）按键将恢复原来的音量。

显示功能

您可以查看所观看的节目的频道号码或编排一览。
从编排一览中，可以选择频道或 VIDEO 端子。

按 DISPLAY 按键显示要观看的信息。
按 **DISPLAY** 按键将更改显示，如下所示：



频道号码显示：
将显示您所观看的节目的频道号码和频道名称（当已注册频道名称时）或 VIDEO 端子号码。

编排一览：
将显示节目台号码（编排）和 VIDEO 端子列表。
如果在用 ◀/▶/▼/▲ 按键选择节目台号码（编排）或 VIDEO 端子后按 **OK** 按键，将显示选定的节目或 VIDEO 端子。
- 对于已设置“频道锁定”功能的节目台号码（编排），将显示 🔒（频道锁定）标记。有关详细信息，请参见“频道锁定”第 31 页。
- VIDEO 端子存储在节目台号码编排 99 之后。
- 对于已存储成喜爱频道的节目台号码 (编排)，将显示 📖（喜爱）标记。有关详细信息，请参见“喜爱的频道功能”第 18 页。

中文

中文

缩放功能

您可以根据画面宽高比改变屏幕尺寸。从下列缩放模式中选择一种最佳模式。

- 当使用电视作为 PC 屏幕时，缩放模式固定在全屏。

自动 :

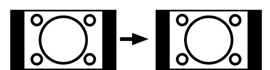
当广播信号或者外部设备的信号中包含有显示画面宽高比的 WSS （Wide Screen Signalling，宽屏幕信号）信号时，电视将根据 WSS 信号将缩放模式变成 16:9 缩放模式或全屏模式。

如果不包含 WSS 信号，将根据 4:3 画面功能设置的缩放模式显示画面。

- 有关 4:3 画面功能的详细信息，请参见 “4:3 画面”第 28 页。
- 当自动 (WSS) 模式由于 WSS 信号质量差而无法正常工作时或者当您想更换缩放模式时，可以按 **ZOOM** 按键，然后切换到另一种缩放模式。

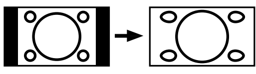
常规 :

用于观看原始尺寸的普通画面 （4:3 宽高比）。



全景 :

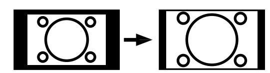
此模式拉伸普通画面 （4:3 宽高比）的左右两侧以占满整个屏幕，但不会使画面看起来不自然。



- 画面的顶部和底部会略微裁剪。

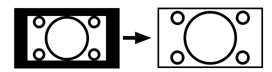
14:9 缩放 :

此模式将宽画面 （14:9 宽高比）放大至屏幕的上下极限位置。



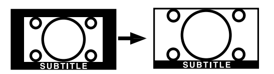
16:9 缩放 :

此模式将宽画面 （16:9 宽高比）放大至整个屏幕。



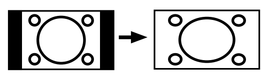
副题 16:9 缩放 :

此模式将带字幕的宽画面 （16:9 宽高比）放大至整个屏幕。



全屏 :

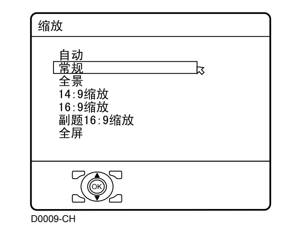
此模式均匀地拉伸普通画面 （4:3 宽高比）的左右两侧以占满宽电视屏幕。



- 用于宽高比为 16:9 但已经被压缩成普通画面 （4:3 宽高比）的画面，可以使用全屏模式恢复其原始尺寸。

■ 选择缩放模式

1 按 ZOOM 按键显示缩放菜单



2 按 ▼/▲ 按键选择一种缩放模式。然后按 OK 按键

画面伸展，所选的缩放模式显示约 5 秒钟。

- 缩放模式可能会因为来自外部设备的控制信号而自动变换。当您希望返回上一种缩放模式时，请重新选择缩放模式。

■ 调整画面的可见区域

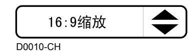
如果字幕或画面顶部 （或底部）有裁剪，则可以手动调整画面的可见区域。

1 按 ZOOM 按键

缩放菜单显示出来。

2 按 OK 按键显示缩放模式指示器

指示器显示出来。



D0010-CH

3 当指示器显示时，按 ▼/▲ 按键可更改图像的位置

- 在常规或全屏模式下，不能调整可见区域。

即使在更改电视频道后，可见区域调整仍会保存下来。
但是，如果执行以下操作，则会将其取消。

- 关闭 / 接通电源
- 更改了缩放模式
- 按下了 （多画面）按键、 （画面暂停）按键或 （文字）按键
- 电视在 TV 模式和 VIDEO 模式之间切换

电影环绕功能

您可以在更大的空间范围内欣赏音效。

- 此功能不适用于耳机发出的声音。

按 CINEMA 按键选择电影环绕模式之一

高 / 低：
当收听立体声时，请选择高或低模式。
您可以享受到影院效果的音响。
当您组合动态重低音和 BBE 的功能时，可以享受更强大的音效。

- 当您将电影环绕功能设置为高模式时，可能会有略微的音量失真。如果出现这一情况，请切换到低模式。电影环绕功能的效果将不太明显，但音量失真会得到校正。

单声道：
在收听单声道时设置单声道模式。
您可以听到类似于立体声的音效。

关：
电影环绕功能将关闭。

- 您可以选择 “声音菜单”的电影环绕模式 （请参见第 29 页）。

使用 “画面暂停”功能

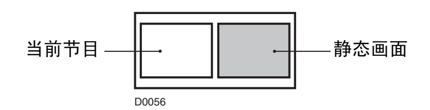
您可以将当前节目作为静态画面观看。

1 将 PIP/TV/DVD 开关拨到 PIP 位置

当使用 “画面暂停”功能时，请将 PIP/TV/DVD 开关拨到 PIP 位置。

2 按 按键

当前画面的静态画面将显示出来。



D0056

中文

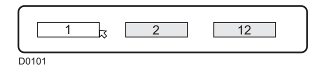
如要取消“画面暂停”功能：
按 [icon] 按键、**CHANNEL** ∨/∧ 按键或数字按键。

- 当显示子画面时，“画面暂停”功能不起作用。
- 静态画面不能从电视输出。
- 对于 PC 信号的画面，“画面暂停”功能不起作用。

使用“多画面”功能

1 将 PIP/TV/DVD 开关拨到 PIP 位置
当使用“多画面”功能时，请将 PIP/TV/DVD 开关拨到 PIP 位置。

2 按 [icon] 按键
显示“多画面”菜单。



D0101

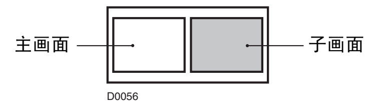
3 按 ◀/▶ 按键选择屏幕数，然后按 OK 按键

[1] 选择返回到一个屏幕。
D0102

[2] 选择更改为 2 个画面。
D0103

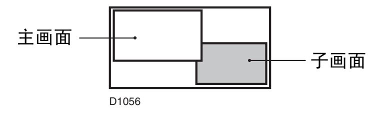
[12] 选择更改为 12 个画面。
D0104

2 个画面：



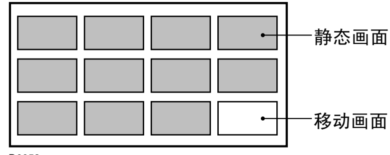
D0056

对于 1125i 和 750p 信号，屏幕将拆分成如下所示的两个画面。



D1056

12 个画面：



D0058

- 当设置为 2 个画面时，可以观看电视图像和外部设备的图像。不能同时在多个屏幕上观看电视图像。
- 当设置 12 个画面时，将不显示外部设备的画面。
- 当设置为 2 个画面时，可以通过按 **CHANNEL** ∨/∧ 按键更改主画面。子画面屏幕可以通过按 ▼/▲ 按键来更改。
  当设置为 12 个画面并且画面多于 12 个时，可以通过按 **CHANNEL** ∨/∧ 按键显示下 12 个或前 12 个屏幕。
- 如果设置为 2 个画面，当 PIP/TV/DVD 开关拨到 PIP 位置时，可以通过按 ♪ 按键将电视扬声器的主画面声音更改为子画面声音。（扬声器标记从主画面移动到子画面。）
  如果再次按 ♪ 按键，声音将更改为主画面声音。
  当连接耳机时，您可以从显示耳机标记的一侧听到声音。电视扬声器不发出声音。
- 当视频 -1 设定（或视频 -3 设定）设成构成时，不能在子画面中显示来自 VIDEO-1（或 VIDEO-3）的画面（请参见第 38 页）。
- “多画面”功能对于 PC 信号不起作用。
- 当设置为 12 个画面时，按 ◀/▶/▼/▲ 按键选择要观看的屏幕，然后按 **OK** 按键在整个屏幕上显示该图像。

- 正在使用“多画面”功能时，蓝背景功能不起作用。
- 正在使用“多画面”功能时，缩放功能不起作用。

如要从“多画面”回到一个屏幕：
按 ⊞ 按键，按 ◀/▶ 按键选择一个屏幕，然后按 **OK** 按键。

- 按 **TV/VIDEO** 按键也会使显示回到一个屏幕。

快退功能和返回功能

RETURN+ 按键具有两项功能：快退功能和返回功能。如果频道已设置为“返回频道”，快退功能将起作用。如果没有设置“返回频道”，则返回功能将起作用。

■ 快退

通过将经常观看的频道设置为“返回频道”，只需按 **RETURN+** 按键，即可随时选择该频道。

如要将电视频道设置为“返回频道”：
选择要设置的频道的节目台号码，按下 **RETURN+** 按键并持续按住不放 3 秒以上。“快退 已设定 !”显示出来，而设置已完成。

如要取消设置为“返回频道”的电视频道：
在观看任何电视频道时，按下 **RETURN+** 按键并持续按住不放 3 秒以上。“快退 已取消 !”显示出来，而设置已完成。

- 当关闭电视时，将取消“返回频道”的设置。
- 如果要交替观看“返回频道”和另一个电视频道，请首先选择“返回频道”之外的一个频道。然后按 **RETURN+** 按键将该频道更改为“返回频道”。这样，通过按 **RETURN+** 按键即可交替观看两个频道。

■ 返回功能

电视会暂时将在当前电视频道之前选择的电视频道记忆为“上一个频道”。通过按 **RETURN+** 按键，可以交替观看当前电视频道和“上一个频道”。
如果要使用返回功能交替观看两个频道，请首先选择一个电视频道，然后用数字按键选择另一个电视频道。如果选择电视频道时不使用数字按键，则有可能您首先选择的频道之外的频道被设置为“上一个频道”。

中文

中文

喜爱的频道功能

您可以将喜爱的电视频道 (编排 1 – 编排 99) 存储到数字按键 1 至 4。
注册之后，通过按 📖 （喜爱）按键和数字按键 1 至 4 即可调用该频道。

■ 注册喜爱的频道

1 在普通屏幕中，选择要注册的电视频道 (编排 1 – 编排 99)

有关详细信息，请参见 “选择电视频道和从外部设备观看图像”第 12 页。

2 按住 📖 （喜爱）按键不放三秒以上

然后，屏幕上显示 “设置 1-4?”。

3 按数字按键 1 至 4 之一

当前频道注册到按下的数字按键。
当屏幕上显示 “已设定 !”时，喜爱频道的图标将出现在屏幕的右上角。

- 如果您尝试注册的频道已经注册到数字按键 1 至 4 之一，屏幕上将显示 “可不用”。
- 不能注册用频道锁定功能锁定的频道。
- 如果执行自动程序，将重置注册的喜爱频道。

- 当需要删除喜爱的频道时，请用功能菜单中的喜爱的设置删除设置的频道和内容 （请参见第 33 页）。

■ 调出喜爱的频道

1 在普通屏幕上，按 📖 （喜爱）按键

个性化设置显示出来。

2 按数字按键 1 至 4 之一

调出的喜爱频道显示在屏幕上。

- 如果按未注册频道的数字按键，屏幕上将显示 “不保存”。

■ 设置图像效果

当用 📖 （喜爱）按键和数字按键 1 至 4 选择一个喜爱的频道时，可以通过在图像菜单中设置图像效果来记忆每个喜爱频道的图像效果设置 （请参见第 25 页）。
记忆的内容包括图像菜单中的以下项 （请参见第 25 页）。
画面模式
背景光
系统组成
亮度
锐度
色彩
色彩微调
黑白对比
数字 VNR
彩色制式
将记忆每一项的上次设置。

操作 JVC 品牌的 DVD 播放机

这些按键用于操作 JVC 品牌的 DVD 播放机。按下与设备的原装遥控器按键类似的按键，与原装的遥控器具有相同的效果。

1 将 PIP/TV/DVD 开关拨到 DVD 位置

当使用 DVD 播放机时，将开关拨到 DVD 位置。

- 可以利用 ⏻/I （待机）按键打开或关闭 DVD 播放机。
- 您也可以按 **MENU** 或 **TOP MENU** 按键并显示 DVD 磁盘菜单屏幕，然后通过按 ◀/▶/▼/▲ 按键进行操作。

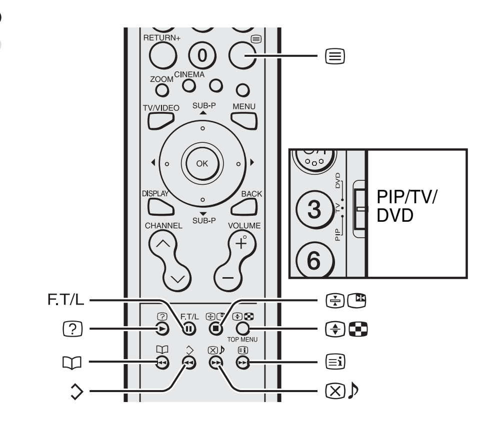
2 按 DVD 控制按键可操作 DVD 播放机

- 如果 DVD 播放机不是 JVC 制造的，则这些按键将不起作用。
- 即使您的设备是 JVC 制造的，根据您使用的设备，其中的某些按键可能不起作用。

当 PIP/TV/DVD 开关拨到 DVD 位置时，将无法打开或关闭电视。
当打开或关闭电视时，请将 PIP/TV/DVD 开关拨到 TV 位置。

中文

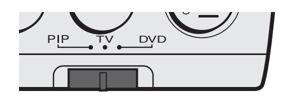
图文电视功能



基本操作

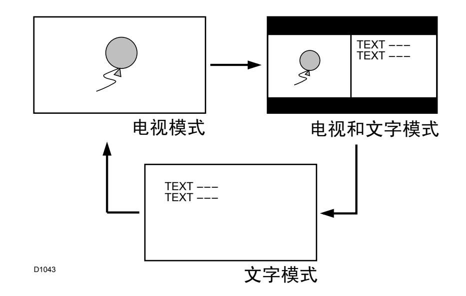
1 选择具有图文电视广播的电视频道

2 将 PIP/TV/DVD 开关拨到 TV 位置



3 按 ▤（文字）按键显示图文电视

按 ▤（文字）按键将更换模式，如下所示：



4 通过按 CHANNEL ∨/∧ 按键、数字按键或彩色按键选择图文电视页

如要返回到电视模式：

按 **TV/VIDEO** 按键、**BACK** 按键或 ▤（文字）按键。

- 如果接收图文电视广播有问题，请咨询当地经销商或图文电视台。
- 在电视和文字模式下或者在文字模式下，缩放功能不起作用。
- 观看图文电视节目时不能操作菜单。
- 如果图文电视节目中的字符显示不正确，请更改电文语种设置。有关详细信息，请参见 “电文语种” 第 39 页。

使用列表模式

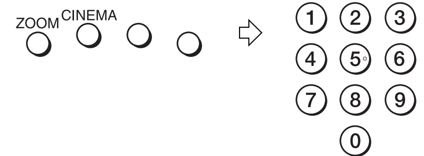
您可以将喜爱的图文电视页的页码存储在内存中，然后使用彩色按键迅速地调用它们。

■ 如要存储页码：

1 按 *F.T/L* 按键进入列表模式

已存储的页码显示在屏幕底部。

2 按彩色按键选择一个位置。然后，按数字按键进入该页码



3 按住 ◇（存储）按键

四个页码闪烁白光，以指示它们存储在内存中。

■ **如要调用已存储的页：**

1 按 F.T/L 按键进入列表模式

2 按具有存储页的彩色按键

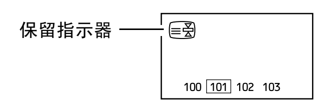


如要退出列表模式：
再按一次 **F.T/L** 按键。

保留

您可以让一个图文电视页在屏幕上保留任意长时间，即使正在接收其它几个图文电视页。

按 ⊟（保留）按键



如要取消保留功能：
再按一次 ⊟（保留）按键。

子页面

一些图文电视页包含自动显示的子页面。

1 选择包含子页面的图文电视页

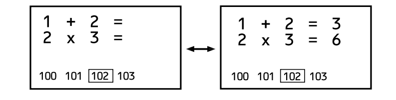
可以观看的子页面的页码自动显示在屏幕顶部。

2 按 ◀/▶ 按键选择一个子页面页码

显示

一些图文电视页包含隐藏的文字（如问题的答案）。
您可以显示隐藏的文字。

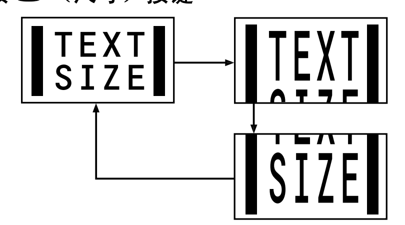
每次按 ⍰（显示）按键时，文字被隐藏或显示



尺寸

您可以将图文电视显示的高度增加一倍。

按 ⊜（尺寸）按键



中文

中文

索引

您可以立即返回索引页。

按 ⊟（索引）按键

返回第 100 页或先前指定的页。

取消

您可以在观看电视的同时搜索图文电视页。

1 按数字按键进入相应的页码，或者按彩色按键

电视开始搜索图文电视页。

2 按 ⊠（取消）按键

电视节目显示出来。当电视找到图文电视页时，其页码显示在屏幕的左上部。

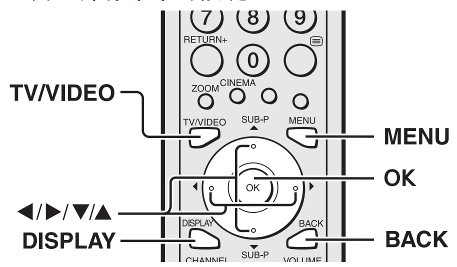
3 当页码显示在屏幕上时，按 ⊠（取消）按键返回图文电视页

- 不能通过按 ⊠（取消）按键来恢复电视模式。如要返回到电视模式，请按 **TV/VIDEO** 或 **BACK** 按键。

使用电视的菜单

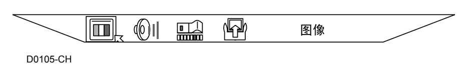
本电视包含许多可以通过菜单来使用的功能。为了利用电视的各项功能，您需要充分理解基本的菜单操作技巧。

用于操作菜单的按键

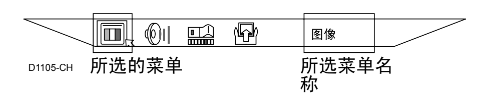


基本操作

1 按 MENU 按键显示菜单条



2 按 ◀/▶ 按键选择要使用的菜单，然后按 OK 按键

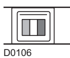


3 按 ▼/▲ 按键选择要设置的项，按 ◀/▶ 按键设置该项，然后按 OK 按键

如果有子菜单，请使用 ◀/▶/▼/▲ 按键来操作。

- 按 **BACK** 按键返回到上一个菜单。
- 按 **TV/VIDEO** 或 **MENU** 按键退出菜单。
- 根据电视状态或其它菜单项目的设置，一些菜单项目可能无法使用或设置。
  无法使用或设置的菜单项目在菜单中灰色显示，不能选择它们。

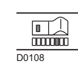
菜单类型


D0106

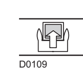
图像菜单
用于进行屏幕设置。


D0107

声音菜单
用于进行声音设置。


D0108

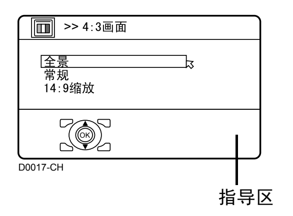
功能菜单
用于设置睡眠钟和童锁。

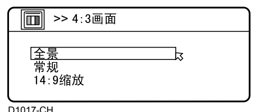

D0109

设置菜单
用于编辑频道或设置显示语言。

- 如果在约一分钟的时间内不执行任何操作，菜单将消失。

对于某些菜单，可以显示和隐藏菜单指导区。
当菜单显示时，按 **DISPLAY** 按键可在显示和隐藏之间切换指导区。





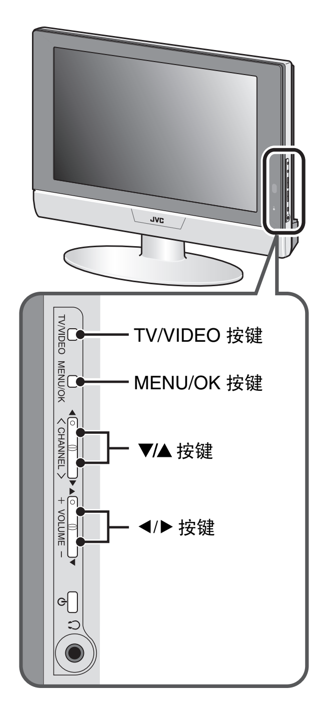
- 即使按 **DISPLAY** 按键，某些菜单仍将显示指导区。这是正常现象。

中文

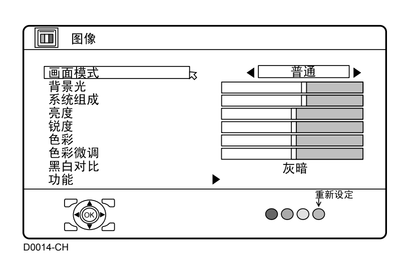
中文

使用电视上的按键

您也可以使用电视前面板上的按键来操作菜单。



图像菜单



- 当显示图像菜单时，按蓝色按键会将背景光、系统组成、亮度、锐度、色彩、色彩微调设置为它们的默认设置。
- 从 VIDEO-1 至 VIDEO-3 或从 PC 观看图像时，可以通过在图像菜单中设置图像效果来记忆每个外部输入的图像效果设置。
  记忆的内容包括图像菜单中的以下项。
  画面模式
  背景光
  系统组成
  亮度
  锐度
  色彩
  色彩微调
  黑白对比
  数字 VNR
  彩色制式
  将记忆每一项的上次设置。

画面模式

您可以选择三种画面模式中的一种模式来自动调整画面设置。

亮度：
提高对比度和锐度。

普通：
标准化画面调整。

柔和：
降低对比度和锐度。

背景光

您可以调节背光。
◀：更暗
▶：更亮

系统组成

您可以调整画面对比度。
◀：更低
▶：更高

亮度

可以调整画面亮度。
◀：更暗
▶：更亮

锐度

您可以调整画面锐度。
◀：更柔和
▶：更锐利

色彩

您可以调整画面颜色。
◀：更浅
▶：更深

色彩微调

您可以调整画面色调。
◀：偏红
▶：偏绿

- 当颜色系统是 NTSC 3.58 或 NTSC 4.43 时，您可以更改色彩微调设置 （画面色调）。

黑白对比

您可以选择三种黑白对比模式 （三种白色调）中的一种模式来调整画面的白平衡。因为白色被用作其它所有颜色的参考色，所以更改黑白对比模式会影响屏幕上其它所有颜色的外观。

中文

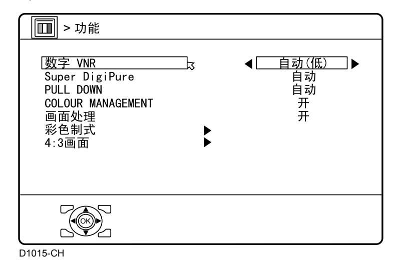
灰暗 :
偏蓝的白色。观看明亮画面时，使用此模式可以实现更鲜艳更明亮的画面。

普通 :
普通白色。

暖色 :
偏红的白色。当观看电影时，使用此模式可以实现具有电影特征的颜色。

功能

选择功能并按 **OK** 或 ▶ 按键来显示子菜单。



■ 数字 VNR

数字 VNR 功能削减原始画面中的 “杂波”（“雪花”点或干扰）数量。
您可以选择三种数字 VNR 功能设置中的一种设置：自动、最小和最大。

自动 (低)/ 自动 (高):
电视将根据画面中的杂波数量自动调整数字 VNR 效果级别，从而提供可能的最佳画面。

- 如果设置的数字 VNR 效果太高，可能会使图像变得不清晰。如果可以，建议使用自动 (低) 设置。如果将数字 VNR 功能设置为自动 (低) 时仍听到噪音，请将设置从自动 (低) 更改为自动 (高)。

最小 :
数字 VNR 效果的级别设置为最小。如果将数字 VNR 功能设成自动 (低) 时感觉到原始画面的锐度没有完全再现出来，可以将设置从自动 (低) 改成最小。

- 最小 设置对于包含大量杂波的低质量画面来说并不适用。

最大 :
数字 VNR 效果的级别设置为最大。如果将数字 VNR 功能设置为自动 (高)，但仍听到噪音，请将设置从自动 (高) 更改为最大。

- 最大设置对于包含极少杂波的高质量画面来说并不适用。

■ Super DigiPure

Super DigiPure 功能采用最新数字技术，为您提供更真实自然的画面。 Super DigiPure 功能包含下面两个功能。

DigiPure 功能:
此功能可以从高对比度和波纹图像中消除不必要的边缘，从而有助于提供自然真实的画面。对于低对比度的图像，会增加边缘效果以呈现更锐利更细致的画面。
您可以选择三种 DigiPure 功能设置中的一种设置：自动、最小和最大。

- 对于包含大量杂波的低质量画面，如果将 DigiPure 效果设置得太高，可能会导致更多的杂波。如果可能，建议您使用自动设置。

画面运动补偿功能:
此功能可以在屏幕上更平滑更自然地显示快速移动的画面，如足球比赛中的球员和足球。

- 不能更改画面运动补偿功能的效果级别。不管使用自动、最小或最大设置中的哪个设置，效果级别是一样的。

自动 :
电视将根据画面中的杂波数量自动调整 DigiPure 效果级别，从而提供可能的最佳画面。

最小 :
DigiPure 效果的级别设置为最小。如果将 Super DigiPure 功能设成自动时仍有一些杂波，可以将设置从自动改成最小。
- 最小设置对于包含极少杂波的高质量画面来说并不适用。

最大 :
DigiPure 效果的级别设置为最大。如果将 Super DigiPure 功能设成自动时感觉到原始画面的质量没有完全再现出来，可以将设置从自动改成最大。
- 最大设置对于包含大量杂波的低质量画面来说并不适用。

关 :
关闭 Super DigiPure 功能。

■ PULL DOWN

PULL DOWN 功能可以在屏幕上更平滑更自然地显示电影画面。

自动 :
电视自动识别信号类型并打开和关闭此功能。

开 :
打开此功能。

关 :
关闭此功能。

■ COLOUR MANAGEMENT

本电视支持 COLOUR MANAGEMENT 功能，可以补偿暗色以实现更自然的色调。
在默认情况下， COLOUR MANAGEMENT 功能处于启用状态。

开 :
打开 COLOUR MANAGEMENT 功能。

关 :
关闭 COLOUR MANAGEMENT 功能。

- 在正常条件下，将此功能设成开。

■ 画面处理

当图像有很多暗区时，画面处理功能便于观看到暗区，而当图像有很多亮区，该功能则便于观看到亮区。
使用时通常会打开该功能。

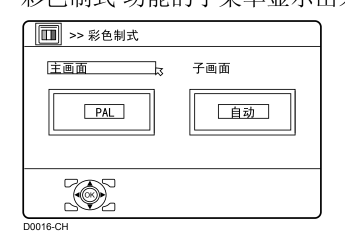
开 :
打开画面处理功能。

关 :
关闭画面处理功能。

■ 彩色制式

颜色系统会自动选择。不过，如果画面不清晰或者没有颜色，也可以手动选择颜色系统。

1 选择彩色制式。然后按 OK 或 ▶ 按键
彩色制式 功能的子菜单显示出来。



中文

中文

2 按 ◄/► 按键选择主画面或子画面

主画面：
您可以更改主画面的颜色系统。

子画面：
您可以更改子画面的颜色系统。
- 当未显示子画面时，选择主画面。

3 按 ▼/▲ 按键选择合适的颜色系统。然后按 OK 按键

PAL:
PAL 系统

SECAM:
SECAM 系统

NTSC 3.58:
NTSC 3.58 MHz 系统

NTSC 4.43:
NTSC 4.43 MHz 系统

自动：
此功能会从输入信号检测颜色系统。

- 如果信号质量较差，自动功能可能无法正常工作。如果使用自动功能时画面不正常，请手动选择其它颜色系统。
- 观看 PC 画面时，不能选择彩色制式。

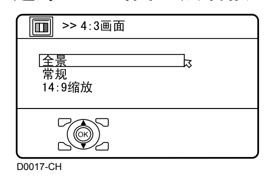
有关您所在国家或地区的彩色制式，请参见下表：

区域	国家或地区	制式
亚洲、中东	巴林、科威特、阿曼、卡塔尔、阿拉伯联合酋长国、也门等 印度尼西亚、马来西亚、新加坡、泰国、印度等	PAL
	中国、越南等	PAL
	香港等	PAL
	伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、沙特阿拉伯等	SECAM
	菲律宾、中国台湾、缅甸等	NTSC
欧洲	俄罗斯等	SECAM
	捷克共和国、波兰等	PAL
	德国、芬兰、比利时等	PAL
	英国等	PAL
大洋洲	澳大利亚、新西兰等	PAL
非洲	南非共和国等	PAL
	尼日利亚等	PAL
	埃及、摩纳哥等	SECAM

■ 4:3 画面

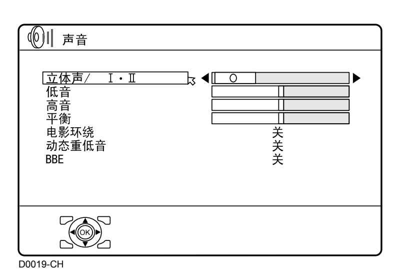
您可以选择三种缩放模式（常规、全景或 14:9 缩放）之一作为普通画面（4:3 宽高比）的缩放模式。

1 选择 4:3 画面，然后按 OK 按键



2 按 ▼/▲ 按键选择一种缩放模式

声音菜单



- 当连接耳机时，只能使用 “立体声 / Ⅰ・Ⅱ”。

立体声 / Ⅰ・Ⅱ

当观看双语广播节目时，可以从双语 I (Sub I) 或双语 II (Sub II) 之中选择声音。当立体声广播接收质量较差时，可以从立体声改成单声道声音以便更容易更清晰地收听广播。

Ꝏ: 立体声

O : 单声道

Ⅰ : 双语 I (sub I)

Ⅱ : 双语 II (sub II)

- 可选择的声音模式会因电视节目不同而异。
- 在 VIDEO 模式下，此功能不起作用。

低音

您可以调整声音的低音部分。
◀：更弱
▶：更强

高音

您可以调整声音的高音部分。
◀：更弱
▶：更强

平衡

您可以调整左右扬声器的音量平衡。
◀：增大左扬声器的音量。
▶：增大右扬声器的音量。

电影环绕

您可以使用电影环绕功能收听具有 “实况”效果的环绕声音。

- 可以从高、低、单声道和关模式中选择电影环绕模式。有关详细信息，请参见 “电影环绕功能”第 15 页。
- 也可以用 **CINEMA** 按键操作电影环绕功能。有关详细信息，请参见 “电影环绕功能”第 15 页。

动态重低音 （Active Hyper Bass，有源超重低音）

用于加强低音。

开 :
打开此功能。

关 :
关闭此功能。

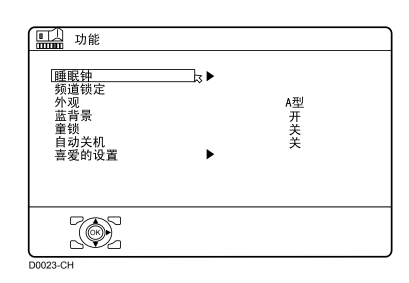
BBE

BBE 功能可以提高语音的清晰程度和音乐的真实效果。

开 :
打开此功能。

关 :
关闭此功能。

- 此产品经 BBE 公司受权制造。根据 USP4638258, 5510752 及 5736897 条例而获得 BBE Sound 公司的特许。 BBE 及 BBE 标志乃 BBE Sound 公司之注册商标。



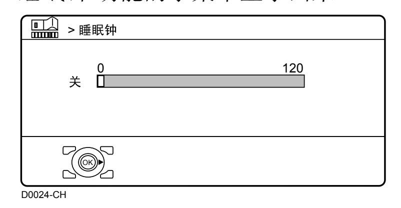
D0023-CH

睡眠钟

您可以设置电视，使其在经过指定时间间隔后自动关闭。

1 选择睡眠钟。然后按 OK 或 ▶ 按键

睡眠钟 功能的子菜单显示出来。



D0024-CH

2 按 ◀/▶ 按键设置时间间隔。然后，按 OK 按键

可以设置最多 120 分钟 （2 个小时）的时间间隔，以 10 分钟为一个单位。

- 在睡眠钟功能关闭电视的前一分钟，将显示 “晚安 !”。
- 睡眠钟功能不能用于关闭电视的主电源。
- 当打开睡眠钟功能时，您可以重新显示睡眠钟功能的子菜单，以确认或更改睡眠钟功能的剩余时间间隔。确认或更改剩余时间后，按 **OK** 按键退出菜单。

取消睡眠钟功能：

按 ◀ 按键将时间间隔设成 “关”。

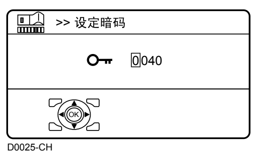
频道锁定

当您不希望孩子观看一些电视频道时，可以使用频道锁定功能封锁这些电视频道。即使孩子选择了锁定电视频道的节目台号码 （编排），也不能观看该频道，屏幕将变成蓝屏并显示 🔒（频道锁定）。除非您通过特殊操作输入预设的解码号码，否则不会解除锁定，所以孩子无法观看该电视频道。

■ 如要设置频道锁定功能

1 选择频道锁定，然后按 *0* 按键

“设定暗码”（解码号码设置屏幕）显示出来。



D0025-CH

2 设置您想要的解码号码

1 按 ▼/▲ 按键选择一个号码。

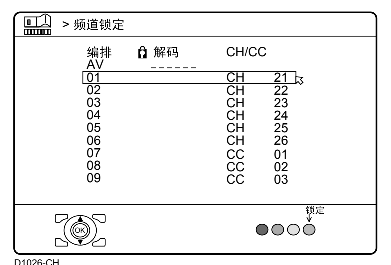
2 按 ◀/▶ 按键移动光标。

中文

中文

3 按 OK 按键

频道锁定 的子菜单显示出来。



4 按 ▼/▲ 按键选择一个电视频道

每次按 ▼/▲ 按键时，节目台号码 (编排) 随之变化，节目台号码 (编排) 中存储的电视频道画面显示在屏幕上。

5 按蓝色按键设置频道锁定功能。然后，按 OK 按键

(频道锁定) 显示出来，电视频道被锁定。

重置频道锁定功能：

再按一次蓝色按键。

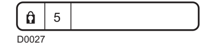
(频道锁定) 消失。

如要禁用频道锁定功能的简易重置，当选择频道锁定功能并按 OK 按键时，该菜单将消失。

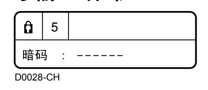
■ 如要查看锁定的电视频道

1 使用数字按键或编排一览选择一个存储了锁定电视节目的节目台号码 （编排）

屏幕变成蓝屏， (频道锁定) 显示出来。您不能观看该电视频道。



2 按 DISPLAY 按键显示 “暗码”（ID 号输入屏幕）



3 按数字按键输入解码号码

锁定被临时解除，以便您观看该电视频道。

如果忘记了解码号码：

执行 “如要设置频道锁定功能”的第一步。确认解码号码后，按 **TV/VIDEO** 按键退出菜单。

- 即使临时重置锁定，也不意味着为该电视频道取消了频道锁定功能设置。下一次任何人试图观看该电视频道时，仍将被锁定。
- 当需要取消频道锁定功能时，必须再次执行 “如要设置频道锁定功能”操作。
- 为了防止很容易地选择锁定电视频道的节目台号码 （编排），节目台号码 （编排）已设置成无法用 ▼/▲ 按键或电视的按键来进行选择。
- 为了防止很容易地重置锁定，“暗码”（ID 号输入屏幕）已设置成除非您按 **DISPLAY** 按键，否则不会显示出来。

中文

外观

按 ◀/▶ 按键并从四种类型中选择频道号码的显示格式：A 型、 B 型、 C 型和 D 型。

- 出厂时设置成 D 型。 D 型将所有屏幕设置成半透明。
  当设置成 D 型之外的其它类型时，菜单屏幕不是半透明。

蓝背景

您可以设置电视，使其在信号微弱或没有信号以及没有外部设备输入时自动变成蓝屏并关闭声音。

开：
打开此功能。

关：
关闭此功能。

童锁

您可以禁用电视的前面板按键。当此功能设置为开时，只能使用遥控器操作电视。此功能用于防止儿童未经父母同意就擅自操作电视。

开：
打开此功能。

关：
关闭此功能。
当拔出交流插头时，将取消童锁。

自动关机

您可以设置在没有收到信号并在 15 分钟内没有执行操作的情况下，或者在广播结束后的较长时间内关闭电源。

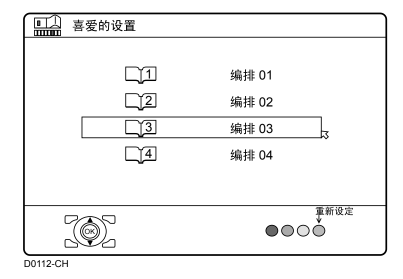
开：
打开此功能。

关：
关闭此功能。
- 自动关机功能无法关闭电视的主电源。
- 自动关机功能对于 VIDEO 模式或来自 PC 信号的画面不起作用。

喜爱的设置

在删除已注册到按键 1 至 4 的喜爱频道时选择。

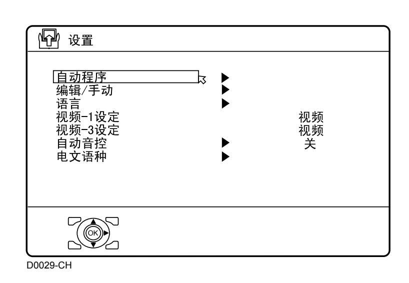
1 选择喜爱的设置，然后按 OK 或 ▶ 按键
喜爱的设置菜单显示出来。



2 按 ▼/▲ 按键并选择要删除的喜爱频道

3 按蓝色按键
选定的喜爱频道和设置内容被删除。

- 有关喜爱频道的详细信息，请参见“喜爱的频道功能”第 18 页。

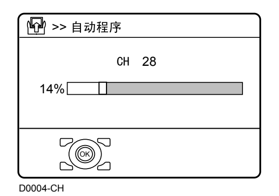


自动程序

您可以再次执行在 “初始设置 （设置向导）”（第 8 页）中执行的自动程序功能电视频道自动注册。

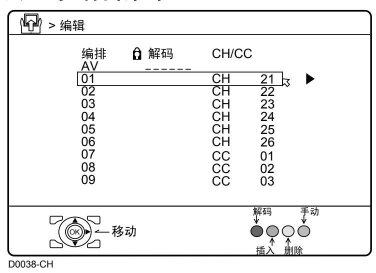
1 选择自动程序，然后按 OK 或 ▶ 按键

自动程序功能开始运行。您接收到的电视频道会自动存储在节目台号码列表中。



- 如要取消自动程序功能，请按 **OK** 按键。

2 电视频道存储到节目台号码列表中后，会显示编辑菜单



- 您可以使用编辑 / 手动功能继续编辑节目台号码列表。有关详细信息，请参见 “编辑 / 手动”第 34 页。
- 如果您要观看的电视频道没有存储到节目台号码列表中，则可以使用手动功能存储。
  有关详细信息，请参见 “编辑 / 手动”第 34 页。
- 自动程序功能不会将电视频道存储到节目台号码编排 0 (AV) 中。
- 如果不需要使用编辑 / 手动功能，请按 **OK** 按键退出编辑菜单。
- 启动自动程序删除已注册的喜爱频道。

编辑 / 手动

编辑 / 手动功能分成两种类型：

- 编辑当前的节目台号码 （编排）（编辑功能）；以及
- 将要观看的电视频道手动存储到一个特定的节目台号码 （编排）（手动功能）。

下面是有关这些功能的详细信息：

移动 :

此功能改变电视频道的节目台号码 （编排）。

解码 :

此功能将频道名称 （解码）注册到电视频道。

插入 :

此功能使用 CH/CC 号码将一个新电视频道添加到当前节目台号码 (编排) 列表中。

- 如果不知道电视频道的频道号码，则不能使用插入功能。使用手动功能将一个电视频道存储到节目台号码 （编排）中。

删除：
此功能删除您不想列出的电视频道。

手动：
此功能可以将新电视频道手动存储到节目台号码（编排）中。

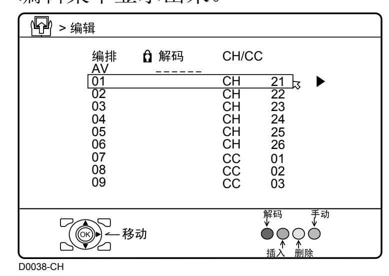
注意

- 使用移动、删除或插入功能将改写当前节目台号码（编排）列表。因此，一些电视频道的节目台号码（编排）将发生变化。
- 对设置了频道锁定功能的电视频道使用手动功能时，会取消该频道的频道锁定功能。
- 当一个电视频道已经注册到编排 99 时，使用插入功能会删除该电视频道。

■ 基本操作

1 选择编辑 / 手动，然后按 OK 或 ▶ 按键

编辑菜单显示出来。



2 按照要使用的功能的说明进行操作

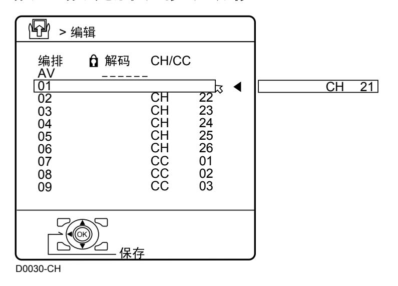
3 按 OK 按键完成设置

- 对于节目台号码编排 0，"AV"显示在节目台号码（编排）列表中。
- VIDEO 端子号码不会显示在节目台号码（编排）列表中。
- CH/CC 号码对于电视来说是一个唯一的号码，对应于电视频道的频道号码。有关频道号码和 CH/CC 号码之间的关系，请参见 "CH/CC 号码"第 44 页。

■ 移动

1 按 ▼/▲ 按键选择一个电视频道

2 按 ▶ 按键启动移动功能



3 按 ▼/▲ 按键选择一个新节目台号码（编排）

取消移动功能：
按 **BACK** 按键。

4 按 ◀ 按键将一个电视频道的节目台号码（编排）改成新的节目台号码（编排）

中文

中文

■ 删除

1 按 ▼/▲ 按键选择一个电视频道

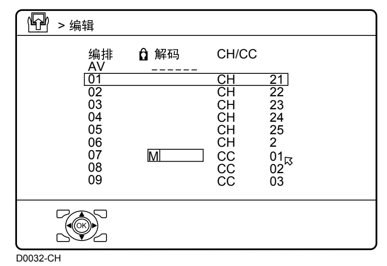
2 按黄色按键删除电视频道
电视频道从节目台号码（编排）列表中删除。

■ 解码

1 按 ▼/▲ 按键选择一个电视频道

2 按红色按键启动解码功能

3 输入一个频道名称 (解码)。按 ▼/▲ 按键选择一个字符。按 ◀/▶ 按键移动光标



取消解码功能：
按 **BACK** 按键。

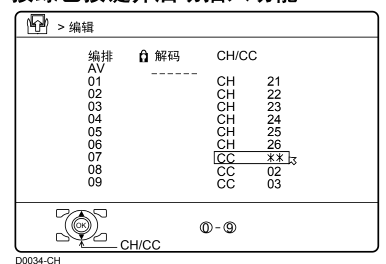
4 按 OK 按键为电视频道指定频道名称

执行插入操作之前
- CH/CC 号码对于本电视来说必须是唯一的，并且对应于电视频道的频道号码。根据电视频道的频道号码，在“CH/CC 号码”第 44 页表中找到对应的 CH/CC 号码。

■ 插入

1 按 ▼/▲ 按键选择一个节目台号码（编排），以便注册新的电视频道

2 按绿色按键并启动插入功能



3 根据电视频道的 CH/CC 号码，按 ▼/▲ 按键选择“CC”或“CH”

取消插入功能：
按 **BACK** 按键。

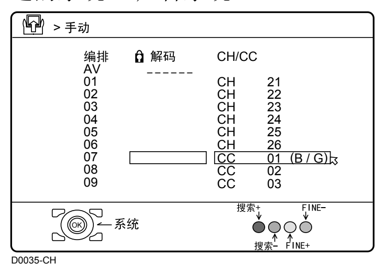
4 按数字按键输入剩下的 CH/CC 号码
电视切换到存储模式。存储完毕后，电视频道的画面显示在屏幕上。
- CH/CC 号码是为传载电视频道的每个广播频率指定的号码。如果电视检测不到由 CH/CC 号码指明的广播频率所对应的电视频道，则显示“无信号”画面。

■ 手动

1　按 ▼/▲ 按键为新的电视频道选择一个节目台号码 （编排）

2　按蓝色按键启动手动功能

在 CH/CC 号码的右侧，将显示电视频道的系统 （声音系统）。



取消手动功能：
按 **BACK** 按键。

3　按 ▶ 按键为您要注册的电视频道选择系统 （声音系统）

- 有关您所在国家或地区的声音系统，请参见下表：

区域	国家或地区	制式
亚洲、中东	巴林、科威特、阿曼、卡塔尔、阿拉伯联合酋长国、也门等 印度尼西亚、马来西亚、新加坡、泰国、印度等	B/G
	中国、越南等	D/K
	香港等	I
	伊朗伊斯兰共和国、黎巴嫩、沙特阿拉伯等	B/G
	菲律宾、中国台湾、缅甸等	M
欧洲	俄罗斯等	D/K
	捷克共和国、波兰等	D/K
	德国、荷兰、比利时等	B/G
	英国等	I
大洋洲	澳大利亚、新西兰等	B/G
非洲	南非共和国等	I
	尼日利亚等	B/G
	埃及、摩纳哥等	B/G

4　按绿色或红色按键搜索电视频道

当电视找到一个电视频道时，扫描停止。该电视频道显示出来。

5　反复按绿色或红色按键，直到您需要的电视频道显示出来

如果电视频道接收质量较差：
按蓝色或黄色按键微调电视频道。

即使电视频道画面显示正常也听不到正常声音：
系统设置不正确。按 ▶ 按键并选择能听到正常声音的系统。

6　按 OK 按键，将电视频道存储到节目台号码 (编排)

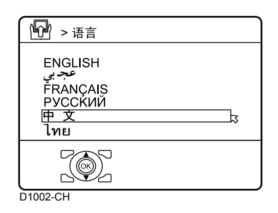
返回正常的编辑菜单。

语言

可以更改在 “初始设置 （设置向导）”（第 8 页）中执行的语言设置。

1 选择语言，然后按 OK 或 ▶ 按键

语言 功能的子菜单显示出来。



2 按 ▼/▲ 按键选择一种语言。然后按 OK 按键

视频 -1 设定 / 视频 -3 设定

按照连接到 VIDEO-1 或 VIDEO-3 端子的外部设备的视频信号输入，正确地设置视频 -1 设定或视频 -3 设定。如果此设置不正确，将不显示图像。

视频 :

如果输入是普通的视频信号 （复合视频信号）。

构成 :

如果输入是分量视频信号 （Y、 Cb/Pb、Cr/Pr 信号）。

- 有关详细的连接方法，请参见 “其它准备工作” 第 41 页。只有当输入是分量视频信号时，本电视与 1125i、 625p 或 525p 视频信号兼容。
- 当输入信号是 1125i、625p 或 525p 时，每一信号类型会通过将输入设置为 VIDEO-1 或 VIDEO-3 显示在电视屏幕的右上角。

自动音控

您可以防止在更换频道时出现的音量骤升或骤降。

开 :

打开此功能。

关 :

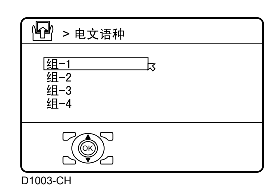
关闭此功能。

- 如果来自广播台的声音输入级别非常低，则自动音控功能可能不起作用。
- 在 VIDEO 模式下，此功能不起作用。

电文语种

图文电视语言组有四种类型。设置与您要观看的图文电视节目语言相对应的图文电视语言组。

1 选择电文语种，然后按 OK 或 ▶ 按键



2 按 ▼/▲ 按键选择一个组

组	语言
组 -1	土耳其语、匈牙利语、英语、德语、法语、意大利语、西班牙语、葡萄牙语、希腊语、瑞典语、芬兰语
组 -2	波兰语、塞尔维亚语、克罗地亚语、斯洛文尼亚语、捷克语、斯洛伐克语、罗马尼亚语、匈牙利语、德语、法语、意大利语、瑞典语、芬兰语
组 -3	俄语、保加利亚语、列托语、立陶宛语、爱沙尼亚语、乌克兰语、塞尔维亚语、克罗地亚语、斯洛文尼亚语、捷克语、斯洛伐克语、英语、德语
组 -4	阿拉伯语、捷克语、斯洛伐克语。匈牙利语、英语、德语、法语、意大利语、西班牙语、葡萄牙语、瑞典语、芬兰语

3 按 OK 按键完成设置

菜单消失。

- 如果您选择图文电视语言组中不包括的语言，则图文电视节目的字幕将无法正确显示。

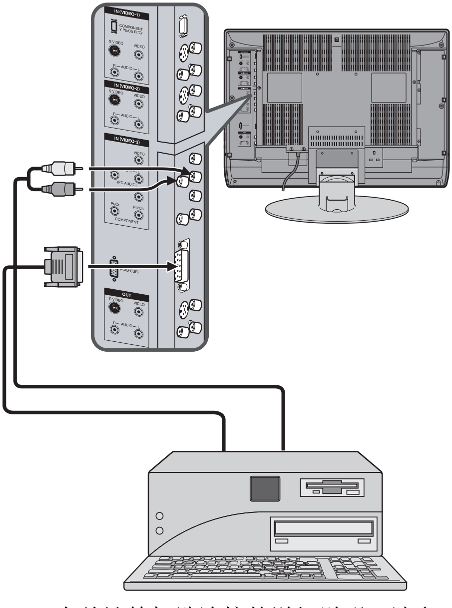
中文

显示计算机屏幕

本电视可以用作计算机屏幕。

连接到计算机

使用 D-SUB 缆线将电视的 PC IN 端子连接到计算机的模拟 RGB 输出端子。
如果要收听计算机发出的声音，请使用音频线将 VIDEO-3 AUDIO L/R 声音输入端子连接到计算机的声音输出端子。
当计算机发出的声音是单声道时，请连接到 VIDEO-3 AUDIO L 端子。



- 有关计算机端连接的详细说明，请参见计算机手册。
- 连接时请确保接头朝着正确的方向。
- 连接 D-SUB 缆线后，拧紧两颗螺丝将接头固定就位。

观看来自计算机的图像

启动计算机后，按 TV/VIDEO 或 CHANNEL∨/∧ 按键选择 “PC”

当计算机的声音连接到 VIDEO-3 AUDIO L/R 声音输入端子时，可以收听声音。

- 当计算机的声音连接到 VIDEO-3 时，通过选择外部输入 VIDEO-3 可以收听来自计算机的声音，但无法看到计算机的图像。

各种计算机的信号表

分辨率	垂直频率 (Hz)	水平频率 (kHz)
640 × 480 (VGA)	60.0	31.5
1024 × 768 (XGA)	60.0	42.0

＊ 仅支持以上格式。
＊ 即使采用以上格式和 60 Hz，根据同步信号的质量，仍可能会遇到一些问题。（根据质量的不同，某些图像可能无法正确显示。）
＊ 不支持 Apple Macintosh* 计算机。

当图像不显示时

检查计算机的刷新率并将其设置为 60 Hz。请参见计算机的操作手册。
不能将刷新率设置为 60 Hz 的计算机无法用于本装置。

＊ Apple Macintosh 是 Apple Computer, Inc. 的注册商标。

中文

连接外部设备

进行正确的后面板和前面板连接，将该设备连接到电视上。

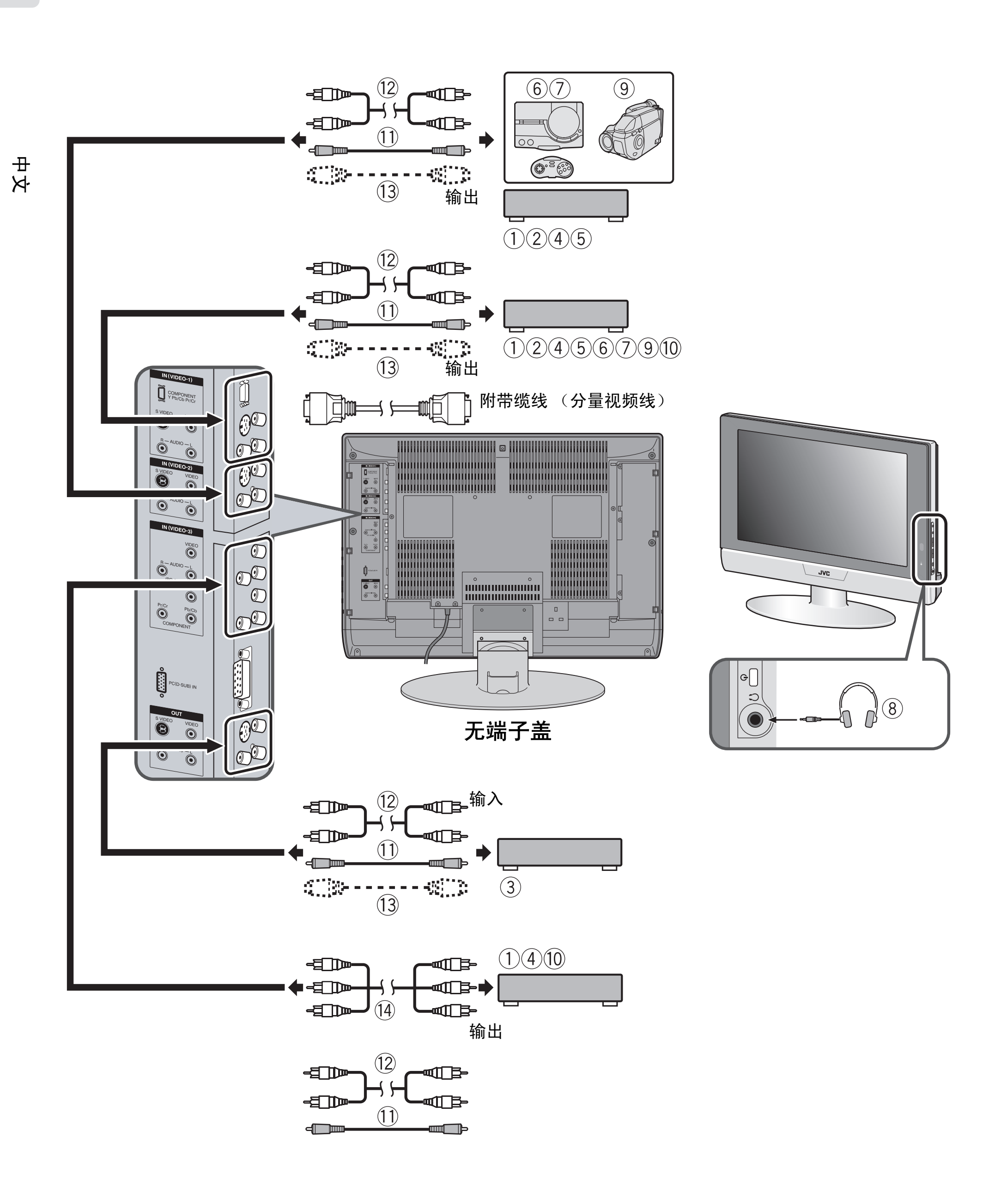
连接任何设备之前：

- 阅读随设备附带的手册。
  根据具体的设备，连接方法可能与下图有所不同。此外，根据具体的连接方法，可能需要更改设备设置。
- 关闭所有设备（包括电视）的电源。
- “规格”第 47 页中包含 VIDEO 端子的详细信息。如果要连接下面连接图中没有列出的设备，请参见该表选择最佳的 VIDEO 端子。
- 连接线需另购。
- 如果 VCR 的音频输出是单声道，则用音频线连接 VCR 的 AUDIO OUT （音频输出）端子和电视的 VIDEO-3 AUDIO L 端子。
- 使用附带的缆线将分量设备连接到 VIDEO-1 COMPONENT Y Pb/Cb Pr/Cr 端子。

■ 连接 PC

有关详细信息，请参见 “连接到计算机”第 40 页。

① VCR （合成信号）
② VCR （S-VIDEO 信号； Y/C）
③ 用于录像的 VCR （合成信号）
④ DVD 播放机 （合成信号）
⑤ DVD 播放机 （S-VIDEO 信号； Y/C）
⑥ 电视游戏 （合成信号）
⑦ 电视游戏 （S-VIDEO 信号； Y/C）
⑧ 耳机
⑨ 摄像机（合成信号 /S-VIDEO 信号； Y/C）
⑩ DVD 播放机 （分量视频信号； Y、 Pb/Cb、 Pr/Cr）
⑪ 视频线
⑫ 音频线
⑬ S-VIDEO 线
⑭ 分量视频线



⑫
⑪
⑬
输出
⑥⑦
⑨
①②④⑤
⑫
⑪
⑬
输出
①②④⑤⑥⑦⑨⑩
附带缆线 （分量视频线）
IN (VIDEO-1)
COMPONENT
S VIDEO
IN (VIDEO-2)
IN (VIDEO-3)
COMPONENT
PC(D-SUB) IN
OUT
无端子盖
JVC
⑧
⑫
输入
⑪
⑬
③
①④⑩
⑭
输出
⑫
⑪

■ 连接耳机

用立体声微型插头 （直径 3.5 毫米）将耳机连接到耳机插头。

- 当连接耳机时，电视扬声器不会发出声音。

■ 来自 OUT 端子的电视输出

您正在观看的电视频道的视频 / 声音信号总是来自 OUT 端子的输出。

- 当查看的图像不是来自 S VIDEO 输入时， S VIDEO 端子不会输出任何信号。在这种情况下，请使用 VIDEO 端子，而不使用 S VIDEO 端子。
- 变换节目台号码 （编排）也会改变来自 OUT 端子的电视输出。
- 当使用 VIDEO-1 COMPONENT Y Pb/Cb Pr/Cr 端子输入、 VIDEO-3 COMPONENT 输入或 PC IN 输入时，声音信号从 OUT 端子输出，但图像信号不输出。
- 图文电视节目不能输出。

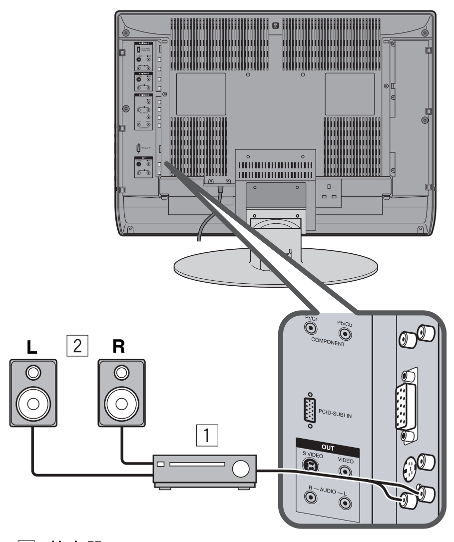
■ 连接扬声器 / 放大器

参照音频设备连接图，将所需的音频设备连接到电视上。
您可以使用外部前端扬声器来收听电视声音，而不使用电视扬声器。

连接任何设备之前：

- 阅读放大器和扬声器附带的使用说明书。
- 关闭电视和放大器。
- 为了防止扬声器的磁场对电视屏幕造成不良影响，应使用磁场屏蔽型扬声器作为前端扬声器。
- 请注意，连接线缆未随机提供。

无端子盖



1 放大器
2 外部喇叭 （磁场屏蔽型）

- 来自 OUT 端子的输出不会因为耳机连接到电视而中断。即使将耳机连接到电视，也不会停止来自前端扬声器的声音。
- 利用放大器调节外部扬声器的音量。

中文

CH/CC 号码

当您希望使用第 36 页的插入功能时，请在此表中找到与电视频道的频道号码相对应的 CH/CC 号码。

US：　　　　US 频道号码是在美国、菲律宾等国家使用的频道号码。

CCIR：　　　CCIR 频道号码是在中东、东南亚等地区使用的频道号码。

OIRT：　　　OIRT 频道号码是在东欧、俄罗斯、越南等地区使用的频道号码。

AUSTRALIA：AUSTRALIA 频道号码是在澳大利亚等国家使用的频道号码。

	频道			
CH	US	CCIR	OIRT	AUSTRALIA
CH02	US-2	E2	R1	AU-0
CH03	US-3	E3		AU-1
CH04	US-4	E4	R2	AU-2
CH05	US-5	E5	R6	AU-6
CH06	US-6	E6	R7	AU-7
CH07	US-7	E7	R8	AU-8
CH08	US-8	E8	R9	AU-9
CH09	US-9	E9		
CH10	US-10	E10	R10	AU-10
CH11	US-11	E11	R11	AU-11
CH12	US-12	E12	R12	
CH13	US-13			
CH14	US-14、W+29			
CH15	US-15、W+30			
CH16	US-16、W+31			
CH17	US-17、W+32			
CH18	US-18、W+33			
CH19	US-19、W+34			
CH20	US-20、W+35			
CH21	US-21、W+36	E21		
CH22	US-22、W+37	E22		
CH23	US-23、W+38	E23		
CH24	US-24、W+39	E24		
CH25	US-25、W+40	E25		
CH26	US-26、W+41	E26		
CH27	US-27、W+42	E27		
CH28	US-28、W+43	E28		
CH29	US-29、W+44	E29		
CH30	US-30、W+45	E30		
CH31	US-31、W+46	E31		
CH32	US-32、W+47	E32		
CH33	US-33、W+48	E33		
CH34	US-34、W+49	E34		
CH35	US-35、W+50	E35		
CH36	US-36、W+51	E36		
CH37	US-37、W+52	E37		
CH38	US-38、W+53	E38		
CH39	US-39、W+54	E39		
CH40	US-40、W+55	E40		
CH41	US-41、W+56	E41		
CH42	US-42、W+57	E42		
CH43	US-43、W+58	E43		
CH44	US-44、W+59	E44		
CH45	US-45、W+60	E45		
CH46	US-46、W+61	E46		
CH47	US-47、W+62	E47		
CH48	US-48、W+63	E48		
CH49	US-49、W+64	E49		
CH50	US-50、W+65	E50		
CH51	US-51、W+66	E51		
CH52	US-52、W+67	E52		
CH53	US-53、W+68	E53		
CH54	US-54、W+69	E54		
CH55	US-55、W+70	E55		
CH56	US-56、W+71	E56		
CH57	US-57、W+72	E57		
CH58	US-58、W+73	E58		
CH59	US-59、W+74	E59		
CH60	US-60、W+75	E60		
CH61	US-61、W+76	E61		
CH62	US-62、W+77	E62		
CH63	US-63、W+78	E63		
CH64	US-64、W+79	E64		
CH65	US-65、W+80	E65		
CH66	US-66、W+81	E66		
CH67	US-67、W+82	E67		
CH68	US-68、W+83	E68		
CH69	US-69、W+84	E69		

	频道			
CC	US	CCIR	OIRT	AUSTRALIA
CC01		S-1		AU-5
CC02		S-2		
CC03		S-3		
CC04		S-4		
CC05		S-5		
CC06		S-6		AU-5A
CC07		S-7		
CC08		S-8		
CC09		S-9		
CC10		S-10		
CC11		S-11		
CC12		S-12		
CC13		S-13		
CC14	A	S-14		
CC15	B	S-15		
CC16	C	S-16		
CC17	D	S-17		
CC18	E	S-18		
CC19	F	S-19		
CC20	G	S-20		
CC21	H	S-21		
CC22	I	S-22		
CC23	J	S-23		
CC24	K	S-24		
CC25	L	S-25		
CC26	M	S-26		
CC27	N	S-27		
CC28	O	S-28		
CC29	P	S-29		
CC30	Q	S-30		
CC31	R	S-31		
CC32	S	S-32		
CC33	T	S-33		
CC34	U	S-34		
CC35	V	S-35		
CC36	W	S-36		
CC37	W+1	S-37		
CC38	W+2	S-38		
CC39	W+3	S-39		
CC40	W+4	S-40		
CC41	W+5	S-41		
CC42	W+6			
CC43	W+7			
CC44	W+8			
CC45	W+9			
CC46	W+10			
CC47	W+11			
CC48	W+12			
CC49	W+13			
CC50	W+14			
CC51	W+15			
CC52	W+16			
CC53	W+17			
CC54	W+18			
CC55	W+19			
CC56	W+20			
CC57	W+21			
CC58	W+22			
CC59	W+23			
CC60	W+24			
CC61	W+25			
CC62	W+26			
CC63	W+27			
CC64	W+28			
CC75		X		
CC76		Y	R3	
CC77		Z	R4	AU-3
CC78		Z+1	R5	
CC79		Z+2		AU-4
CC95	A-5			
CC96	A-4			
CC97	A-3			
CC98	A-2			
CC99	A-1			

故障排除

如果在使用电视时出现问题，在将电视送修之前，请仔细阅读本故障排除指南。您有可能非常简单地自行解决问题。例如，如果从电源插座上拔掉了电源插头或者电视天线有问题，您有可能误认为是电视本身的问题。

重要事项：

- 本故障排除指南中仅描述了不容易判断原因的问题。如果您在操作某一功能时遇到问题，请仔细阅读该功能的相关页，而不是本故障排除指南。
- 如果按照本故障排除中的建议无法成功解决问题，请拔出电源插头，将电视送修。不要试图自行维修本电视或者卸下电视后盖。

■ 如果不能打开电视

- 电源插头是否已插入电源插座？
- 确保将 PIP/TV/DVD 开关拨到 TV 位置。当 PIP/TV/DVD 开关拨到 DVD 位置时，无法打开电视。

■ 如果不能关闭电视

- 确保将 PIP/TV/DVD 开关拨到 TV 位置。当 PIP/TV/DVD 开关拨到 DVD 位置时，无法关闭电视。

■ 无画面或声音

- 是否选择了接收非常弱的电视频道？如果是这样，将激活蓝背景功能：整个屏幕将变为蓝屏，声音将设为静音。如果仍要观看该电视频道，请按照“蓝背景”第 33 页中的描述将蓝背景功能设置更改为关。
- 如果电视频道的系统设置不正确，它可能会禁止发出声音。按照“编辑 / 手动”第 34 页中的描述，使用手动功能更改系统设置。

■ 画面质量差

- 如果杂波（雪花点）完全挡住图像，则可能天线或天线缆线有问题。检查下列各项以尝试解决问题：
  －电视和天线是否连接正确？
  －天线缆线是否已损坏？
  －天线是否指向正确的方向？
  －天线本身是否有故障？
- 如果电视或天线受到其它设备的干扰，画面中可能会出现条纹或杂波。将放大器、个人计算机、吹风机等任何可能导致干扰的设备移开，使其远离电视。或者尝试移动电视。如果天线受到无线电塔或高压线的干扰，请与您当地的经销商联系。
- 如果电视受到高山或建筑物反射信号的干扰，将会发生重影画面。尝试改变天线的方向，或者换成方向性更好的天线。
- 彩色制式设置是否正确？按照“彩色制式”第 27 页中的描述尝试解决问题。
- 色彩和亮度设置是否已正确调整？按照“亮度”和“色彩”第 25 页中的描述将其正确调整。
- 不推荐用录像带录制图文电视，因为可能无法正确录制。

- 当观看市场销售的视频软件产品中的图像，或者观看未能正确录制的录像带中的视频时，图像顶部可能会扭曲。这是由于视频信号的状况不佳。电视并没有问题。
- 由于本电视设计为充分利用初始视频源的分辨率，当视频源以逐行扫描分量信号输入时，运动画面可能显得不自然。
  如果出现这一情况，请将所连接设备的输出设置更改为隔行扫描分量信号输出。有关详细信息，请参见设备附带的说明。

■ 声音质量差

- 是否已正确调整低音或高音？如果没有，请按照 “低音” 或 “高音” 第 29 页中的描述操作。
- 当电视频道接收质量较差时，可能很难收听立体声或双语声音。在此情况下，按照 “立体声 / Ⅰ • Ⅱ” 第 29 页中的描述，改成单声道声音以更容易收听。

■ 如果电视不响应遥控器

- 遥控器的电视是否没电了？按照 “安装遥控器电池” 第 8 页中的描述更换新电池。
- 您是否试图从电视的侧面或背面，或者从离电视七米外的地方使用遥控器？在电视前面或从距离少于七米的地方使用遥控器。
- 观看图文电视节目时，不能操作菜单。按 **TV/VIDEO** 按键返回到普通电视节目，以尝试操作菜单。
- 如果电视突然停止响应，应从交流插座上拔掉电源线。重新将电源线连接到交流插座并打开电视。如果电视恢复正常状态，则不是故障。

■ 其它问题

- 如果童锁功能设置为开，则不能用电视的前端控制按键操作电视。将童锁设置为关。
- 当使用睡眠钟功能或自动关机时，电视会自动关机。如果电视突然关机，请按 **⏻/I** （待机）按键重新打开电视。如果电视恢复正常，则不存在问题。
- 当电视接收宽屏信号 (WSS) 或外部设备中影响屏幕尺寸的信号时，缩放模式将自动更改。如果要恢复先前的缩放模式，请再次按 **ZOOM** 按键。
- 从执行操作 （如更换频道）到显示图像需要一段短时间。这是正常现象。图像需要在这段时间内稳定下来，然后才能显示。
- 温度剧烈变化时，电视可能会发出噼啪声。图像或声音可能正常。如果在看电视时经常听到噼啪声，则可能是其它原因。作为预防措施，应请技术服务人员检修电视。
- 在使用期间电视顶部和屏幕可能会变热，但这不会影响电视性能。确保不要堵塞通风孔。
- 如果画面不稳定，屏幕可能会变白片刻。当没有驱动液晶的信号时，会发生这种情况。这是正常现象。
- 如果一个静态图像显示了很长时间，则在关闭电源后或显示其它图像时，淡淡的残留图像会在屏幕保持片刻。这是正常现象，该图像最终会消失。

规格

型号	LT-Z32SX4B
广播系统	B、 G、 I、 D、 K、 K1、 M
颜色系统	PAL、 SECAM、 NTSC 3.58/4.43 MHz
频道和频率	VHF 低频段 (VL) = 46.25 至 168.25 MHz VHF 高频段 (VH) = 175.25 至 463.25 MHz UHF 频段 (U) = 471.25 至 863.25 MHz • 接收中波段 （X 至 Z+2、 S1 至 S10）、超速波段 （S11 至 S20）和极速波段 （S21 至 S41）的有线频道。
多重声音系统	NICAM （B/G、 I、 D/K）系统、 A2 (B/G, D/K) 系统
图文电视显示的语言	请参见 “电文语种”第 39 页中的表。
图文电视系统	FLOF (Fastext)、 TOP、 WST （世界标准系统）
电源要求	110 - 240 V AC， 50/60 Hz
功率消耗	161 W （待机：2.8 W）
屏幕尺寸	可视区域 80 厘米 （对角线测量）
音频输出	额定功率输出：10 W + 10 W
扬声器	6.6 厘米环绕× 4
VIDEO-1 端子 （COMPONENT）	RCA 接头× 3、 S VIDEO 接头× 1、分量接头× 1 • 支持视频输入、 S VIDEO (Y/C) 输入、分量视频 （Y、 Cb/Pb、 Cr/Pr）输入和音频 L/R 输入。 • 支持 625p、 525p 和 1125i 信号。
VIDEO-2 端子	RCA 接头× 3、 S VIDEO 接头× 1 • 支持视频输入、 S VIDEO (Y/C) 输入和音频 L/R 输入。
VIDEO-3 端子 （COMPONENT）	RCA 接头× 3 • 支持视频输入、分量视频 （Y、 Cb/Pb、 Cr/Pr）输入和音频 L/R 输入。 • 支持 625p、 525p 和 1125i 信号。
OUT 端子	RCA 接头× 3、 S VIDEO 接头× 1 • 支持视频输出、 S VIDEO (Y/C) 输出和音频 L/R 输出。 • 输出级别 0.5 Vrms。
PC IN 端子	模拟 RGB D-SUB （15 针）× 1 • 支持 PC 信号。有关可输入的信号的详细信息，请参见第 40 页。
耳机插孔	立体声迷你插孔 （直径 3.5 毫米）
外形尺寸 (W × H × D)	834 mm × 632 mm × 300 mm 834 mm × 568 mm × 108 mm （不含底座）
重量	20.6 kg 17.3 kg （不含底座）
附件	遥控器单元× 1 (RM-C1830) AA/R6 干电池× 2 分量视频线× 1

设计和规格若有更改，恕不另行通知。

未经图片来源的版权所有者的同意，不得将使用本电视缩放功能在屏幕上显示的图片在任何公共场所 （咖啡厅、饭店等）作商业或展示用途，否则会侵犯版权。

型号	LT-Z26SX4B
广播系统	B、 G、 I、 D、 K、 K1、 M
颜色系统	PAL、 SECAM、 NTSC 3.58/4.43 MHz
频道和频率	VHF 低频段 (VL) = 46.25 至 168.25 MHz VHF 高频段 (VH) = 175.25 至 463.25 MHz UHF 频段 (U) = 471.25 至 863.25 MHz • 接收中波段 （X 至 Z+2、 S1 至 S10）、超速波段 （S11 至 S20）和极速波段 （S21 至 S41）的有线频道。
多重声音系统	NICAM （B/G、 I、 D/K）系统、 A2 (B/G, D/K) 系统
图文电视显示的语言	请参见 “电文语种”第 39 页中的表。
图文电视系统	FLOF (Fastext)、 TOP、 WST （世界标准系统）
电源要求	110 - 240 V AC， 50/60 Hz
功率消耗	125 W （待机：2.8 W）
屏幕尺寸	可视区域 64.8 厘米 （对角线测量）
音频输出	额定功率输出：10 W + 10 W
扬声器	6.6 厘米环绕× 4
VIDEO-1 端子 （COMPONENT）	RCA 接头× 3、 S VIDEO 接头× 1、分量接头× 1 • 支持视频输入、 S VIDEO (Y/C) 输入、分量视频 （Y、 Cb/Pb、 Cr/Pr）输入和音频 L/R 输入。 • 支持 625p、 525p 和 1125i 信号。
VIDEO-2 端子	RCA 接头× 3、 S VIDEO 接头× 1 • 支持视频输入、 S VIDEO (Y/C) 输入和音频 L/R 输入。
VIDEO-3 端子 （COMPONENT）	RCA 接头× 3 • 支持视频输入、分量视频 （Y、 Cb/Pb、 Cr/Pr）输入和音频 L/R 输入。 • 支持 625p、 525p 和 1125i 信号。
OUT 端子	RCA 接头× 3、 S VIDEO 接头× 1 • 支持视频输出、 S VIDEO (Y/C) 输出和音频 L/R 输出。 • 输出级别 0.5 Vrms。
PC IN 端子	模拟 RGB D-SUB （15 针）× 1 • 支持 PC 信号。有关可输入的信号的详细信息，请参见第 40 页。
耳机插孔	立体声迷你插孔 （直径 3.5 毫米）
外形尺寸 (W × H × D)	703 mm × 555 mm × 300 mm 703 mm × 491 mm × 107 mm （不含底座）
重量	16.1 kg 12.8 kg （不含底座）
附件	遥控器单元× 1 (RM-C1830) AA/R6 干电池× 2 分量视频线× 1

设计和规格若有更改，恕不另行通知。

未经图片来源的版权所有者的同意，不得将使用本电视缩放功能在屏幕上显示的图片在任何公共场所 （咖啡厅、饭店等）作商业或展示用途，否则会侵犯版权。





0904MKH-CR-BJ